



**REQUEST FOR PROPOSAL /  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO /  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in  
right of Canada, in accordance with the terms and  
conditions set out herein, referred to herein or  
attached hereto, the goods and services listed herein  
and on any attached sheets at the price(s) set out  
therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la  
Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou  
incluses par référence dans la présente et aux annexes  
ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur  
toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

**Solicitation Closes /  
L'invitation prend fin:**

At / à : 14:00 EST

On / le : 22 fevrier 23

<b>Title / Titre:</b> Vibration Table Replacement/ Projet de chambre environnementale		<b>Solicitation No / No de l'invitation:</b> W8472-225851/A	
<b>Date of Solicitation / Date de l'invitation:</b> 2022-11-09			
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à:</b>  Dianne Montgomery 101 Colonel by Drive Ottawa ON K1A 0K2 DGMEPM D Mar P 2 dianne.montgomery@forces.gc.ca			
<b>Telephone No. / N° de téléphone:</b>		<b>FAX No / No de fax:</b> N/A	
<b>Destination:</b> 9401 Wanklyn St., Lasalle QC H8R 1Z2 Canada			

**Instructions:**

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions:**

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés «rendu droits acquittés», tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente

<b>Delivery required / Livraison exigée:</b>	<b>Delivery offered / Livraison proposée:</b>
<b>Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur:</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie):</b>	
<b>Name / Nom:</b> _____	<b>Title / Titre:</b> _____
<b>Signature:</b> _____	<b>Date:</b> _____

---

## Demande De Propoition W8472-225851/A - Projet de chambre environnementale

L'amendement 004 est proposé afin d'ajouter une visite supplémentaire du chantier pour les soumissionnaires.

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant du soumissionnaire visite le chantier. Des dispositions ont été prises pour que la visite des lieux ait lieu au 9401, rue Wanklyn, LaSalle (Québec) le vendredi 3 février 2023. La visite du site commencera à 1000hrs.

Le personnel doit faire l'objet d'une vérification de sécurité avant d'être autorisé à accéder aux lieux sécurisés. L'agent de sécurité d'entreprise du soumissionnaire doit s'assurer que ses représentants détiennent la cote de sécurité valide du niveau requis pour visiter les lieux. Si le soumissionnaire ne se conforme pas à cette exigence de sécurité, l'accès au site sera refusé à ses représentants.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le mercredi 1er février 2023 à 16 h pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes détenant une habilitation de sécurité valide au niveau requis qui seront présentes. Les soumissionnaires qui ne confirmeront pas leur présence et qui ne fourniront pas le nom des personnes qui participeront à la visite se verront refuser l'accès aux lieux. Les soumissionnaires devront signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'y enverront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne prendront pas part à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

